

El Dialecto de la Provincia *Dorica*, y *Æolica* muda la *Omicron* del Dialecto *Comun* en *Omega*, y al contrario la *Omega* en *Omicron*, y en el diphtongo de *Alpha*, y *Jota* dexan la *Alpha*, y quitan la *Jota*.

La provincia *Attica* muda la *Hita* en *Epsilon*, y la *Omicron* en *Omega*. La *Jónica* muda la *Alpha* del Dialecto *Comun* en *Hita*, y algunas veces en *Omega*; y la *Jota* muda en *Epsilon*, y la *Epsilon* en *Hita*; y en el diphtongo de *Epsilon*, y *Jota* suele quitar la *Jota*, y dexar la *Epsilon*, y en el diphtongo de *Omicron*, y *Ypsilon*, que tambien es largo, le muda de ordinario en *Omicron*, que es breve.

Esta variedad, y mutaciones de las Provincias Griegas en sus vocales, es la causa por que los Poetas Latinos, siguiendo unas veces la cantidad del Dialecto *Comun*, y otras veces el Dialecto de las Provincias *Dórica*, *Æolica*, *Attica*, y *Jónica*, mudan la cantidad de una misma syllaba en las dicciones Griegas (sea, ó no vocal ante vocal), haciendo larga la vocal, que es breve en el comun Dialecto, y haciendo breve la que es larga, y algunas veces haciendo una misma vocal indiferente.

Chorea, *Platea*, *Malea*, v. g. que segun el Dialecto comun tiene la penúltima larga, por escribirse con diphtongo de *Epsilon*, y *Jota*, siguiendo el Dialecto de la Provincia *Jónica*, se halla breve muchas veces (Virg. *Æn.* 6.). *Pars pedibus plaudunt Choras, & carmina dicunt* (Horat. lib. 2. ep. 2.). *Plures sunt plateæ, nihil ut meditantibus obstet* (Lucan. lib. 9.). *Dorica tum Maleamque, & apertam Tenarom umbris.*

Idolum, que tiene la *O* larga en el Dialecto *Comun*, se halla breve, siguiendo el Dialecto de la Provincia *Dórica*, que muda la *Omega* en *Omicron* (Tertul. contra Marcionem.). *Idola vana sequi, turbam sibi fingere Divum.*

Basylius, que segun el comun Dialecto Griego tiene la penúltima larga, por escribirse con diphtongo de *Epsilon*, y *Jota*, se puede pronunciar breve entre los Latinos, siguiendo el Dialecto *Jónico*, que muda el diphtongo en *Epsilon* solamente. Siguiendo Virgilio este Dialecto; abrevió la *E* de *Tiphoea*, en lugar de *Tiphoeia*, dexando la *Epsilon* breve solamente, y quitando la *Jota* (Virg. *Æn.* 2.). *Nate patris summi, qui tela Tiphoea tenuis.*

Nereides, que se escribe en el comun Dialecto Griego con la *Hita*, que es larga, se halla muchas veces breve, acomodándose los Latinos al Dialecto de los Atticos, que mudan la *Hita* en *Epsilon* breve (Ovid.

(Ovid. Met. 11.). *Sed memor admisi Nereida colligit orbam.* Es breve la *E* en las autoridades siguientes (Idem ibid. 2.). *Nereis ingreditur consueta cubilia fluctu* (Idem ibid. 13.). *Nereis his contra recusata Crateide natam* (Idem Amor. lib. 2.). *Nereidesque Deæ, Nereidumque Pater.*

Nótese que algunas veces los Poetas Latinos expresan el diphtongo Griego de *Epsilon*, y *Jota*, como *Elegeja*, *Cythereja*, *Alabeja*, y otras semejantes (Idem in Epic. Tibulli.). *Flebilis indignos elegeja solve capillos* (Idem Met. lib. 4.). *Exigit indicii memorem Cythereja poenam.*

Otras veces el diphtongo de *Epsilon*, y *Jota* le convierten en *I* larga, dexando la *Jota*, y quitando la *Epsilon*, como *Elegia*, en lugar de *Elegeja*, ó quitando la *Jota*, y dexando la *Epsilon* en *E* larga como *Cytherea* en lugar de *Cythereja* (Martial. lib. 5. epig. 31.). *Detineat cultis aut elegia tonis* (Virg. *Æn.* 1.). *Parce metu Cytherea, maneat immota tuorum.*

Otras veces los Poetas Latinos dexan la *Epsilon*, y abrevian la *Jota*; y otras al contrario dexan la *Jota*, y abrevian la *Epsilon*, como *Charistia* en lugar de *Charistea*, *Tiphoea*, en lugar de *Tiphoeja* (Ovid. Fast. lib. 2.). *Proxima cognati dixere Charistia Chari* (Virg. *Æn.* 2.). *Nate patris summi, qui tela Tiphoea tenuis.*

La cantidad de vocal ante vocal en dicciones Hebreas se reduce á esta regla, por tener tambien no poca variedad *Syon*, *Symeon*, *Isaacus*, *Zebedæus*, tienen breve la vocal ante vocal (Bapt. Mant. Fast. lib. 6.). *Secreta super arce Syon statione latebat* (Idem Parth. lib. 3.). *Non ego vos, esti Symeon crudelia fata* (Idem ibid. lib. 1.). *Sic puer Isaacus satus est, & filius Anne* (Idem Fast. lib. 5.). *Unam Zebedæo memorant nupsisse: Secunda Vir fuit Alphæus, &c.*

Los nombres siguientes tienen larga la vocal ante vocal: *Andreas*, *Mathias*, *Elias*, *Alphæus*, *Isaias*, *Josias*, *Jeremias*, *Mathatias*, *Ananias*, y otras semejantes (Idem lib. 11.). *Andræa germane Petri sanctissima Jone* (Idem Fast. 2.). *Mathiæ donate Deo sic namque Latino* (Sedul. lib. 1.). *Nunc bonus Eliæ, qui perfidus antea Noe* (Mantuan. Part. 1.). *Quatuor Alphæo, Judam, Synona, Jaculum.*

Nótese que *Elias*, *Zacharias*, *Ezechias* tambien se hallan con la penúltima breve (Idem Parth. lib. 3.). *Elias ardentis Cælum petisse volatu* (Idem lib. 1.). *Elias, Iliadesque viri gratissima Cælo* (Idem ibid.). *Sanguine Zacharia conjux sata semine primæ* (Idem ibid.). *Sic Davida pater tulit Ezechiasque Manassem.* En Mantuano, Prudencio,

cio, Sedulio, Pedro Riga, y otros Poetas Christianos se halla variedad en la vocal de las dicciones Hebreas.

Joannes, que tiene la *O* larga (Oven. lib. 1. epig. 200.). *Veni Joannes æstivo tempore, Christus, &c.* (Mant. Fast. lib. 5.). *Inclute Joannes Christi sobrine volantis* (Idem Fast. 10.). *Nomen Joannes vestro est ab origine patri;* tambien se halla breve (Idem Fast. lib. 5.). *Hic juvat in divos magnum transferre Joannem.*

Nota diez.

Consona si duplex, &c.

Quando una diction acabare en vocal breve, y la diction siguiente comenzare con dos, ó mas consonantes, ó con una que tenga fuerza de dos, la vocal que está en el fin de la diction precedente permanece breve (Horat. lib. 1. epist. 13.). *Ut vinosa globus furtive Pyrrhia lana* (Idem ibid.). *Vade, vale, cave ne titubes, mandataque frangas* (Lucan. lib. 2.). *Tales fama canit tumidum super æquora Xerxem* (Martial. lib. 14. epig. 149.). *Si tumeat, fiam tum tibi Zona brevis.*

Algunas veces se halla larga la vocal breve, que está en fin de diction, comenzando la diction siguiente con dos consonantes, ó una que tenga fuerza de dos, la qual syllaba breve se hace larga por la figura *Ectasis*, ó por ser la vocal breve *Cesura*, porque los Poetas en tal caso tienen licencia para hacerla larga (Martial. lib. 5. epig. 69.). *Quid gladium, demens, Romana stringis in ora?* La última *A* de *Romana* se hace larga (siendo breve) por la figura *Ectasis*, y no se hace, porque la diction siguiente *Stringis* comienza con tres consonantes (Ovid. Trist. lib. 5. Eleg. 14.). *Nil opus est morte prome, sed amore, fideque.* La *E* de *Morte* es breve, y se hace larga, por ser *Cesura*, que está despues del segundo pie, y no porque se le sigan dos consonantes en la diction siguiente.

Nota once.

Syllaba si brevis est, &c.

La muda, y líquida han de pertenecer á la vocal siguiente; de manera, que ambas se pronuncien en una misma syllaba, como *Tenebræ*, en donde la letra *B*, que es muda, y la *R*, que allí es líquida, pertenecen á la tercera vocal: porque si la muda pertenece á la vocal precedente, y la líquida á la vocal siguiente, como en *Obruo, Abluo*, no pueden abreviar la vocal que está antes; antes si por

por posicion es siempre larga, como tambien lo es quando la muda esta despues de la líquida, como en *Arte*, v. g. y *Parte*, pues debe estar la muda antes de la líquida, como en *Chiragra, Recludo, &c.*

La vocal antes de muda, y líquida ha de ser breve de su naturaleza, como *Pater*, que tiene la *A* breve: v. g. (Virg. Georg. 1.). *Ipse pater media nimborum in nocte corusca*, para que se pueda abreviar en el Genitivo *Patris* (Idem Georg. 2.). *Sacra Deum, sanctique patres extrema per illos;* porque si es larga de su naturaleza, como *Mater*, que tiene la *A* larga (Idem Eclog. 8.). *Improbis ille puer, crudelis tu quoque mater*, no puede hacerse breve en el Genitivo *Matris*.

En la observacion segunda de mi Libro Quinto en versos Castellanos se hallaran las dicciones, en las quales no se puede abreviar la vocal, ni hacerse líquida la *L*, ó *R* heridas de las mudas, por ser dicha vocal por su naturaleza larga.

Todos los nombres que tuvieren *Syncopa*, como *Seclum, Periculum, Gubernaculum*, y otros semejantes tienen siempre larga la vocal antes de muda, y líquida, porque esta conserva entonces la fuerza de consonante. Como tambien en las dicciones compuestas de las preposiciones *E, De, Se, A, Pro, Di*, porque estas de su naturaleza son largas, como diximos en las reglas de Sentido: v. g. *Eblandior, Decresco, Secretum, Affluo, Procreo, Diffluo*, y nunca dichas vocales pueden hacerse breves.

Nota doce.

Præteriti sit longa prior, &c.

En la Nota quinta diximos, que se hallan muchas dicciones, que teniendo unas mismas letras, se halla en ellas alguna vocal, que siendo breve en una diction, se hace larga en otra semejante, y al contrario. Y porque nos remitimos á esta Nota para la explicacion, y conocimiento de dichas dicciones, harémos de ellas para mayor claridad dos diferencias. En primer lugar pondrémos las dicciones, que teniendo unas mismas letras, no se diferencian en el acento: v. g. *Populus*, que tiene el acento en la *O*, y quando significa el pueblo tiene la *O* breve, y quando significa el álamo blanco la tiene larga, por lo que dichas dicciones deben distinguirse.

En el segundo lugar pondrémos las dicciones, que teniendo unas mismas letras, se diferencian en tener el acento, unas en la penúltima, si es larga, y otras en la antepenúltima, si la penúltima es bre-

breve: v. g. *Adamo*, la penúltima breve, siendo verbo, y quando es nombre la tiene larga; así tambien decimos: *Abscidi* breve, y *Abscidi* largo, *Oblitus* breve, y *Oblitus* largo. Pide estudio, y no poco cuidado para saber diferenciar dichas dicciones, y aplicarlas á la diccion á quien pertenecen, segun la cantidad que tuvieren.

Así como muchos nombres en quanto al género, y algunos verbos en quanto á la conjugacion se hallan en su primera posicion equivocos, y por tanto distingüendos, así tambien las dicciones que tienen un mismo acento, y unas mismas letras, pueden distinguirse en quanto á su cantidad: v. g. *Malo* que cantidad tiene? Distingo: *Malo*, compuesto de *Volo*, *vis*, tiene la primera larga por la regla *A, tende extremum, &c.* y *Malo*, quando es de *Malus*, *i*, por el manzano, ó el mastil de la nave, ú de *Malum*, *i*, la manzana, la tiene tambien larga; pero quando *Malo* es de *Malum*, *i*, por el mal, ú de *Malus*, *a, um*, cosa mala, la tiene breve. A este modo se puede preguntar, y distinguir en las dicciones siguientes.

DICCIONES EQUIVOCAS EN EL ACENTO, y la voz.

A

Acer. *Acer*, nombre substantivo, por el Acebo arbol, tiene la primera breve; y quando es adjetivo *Acer*, *acris*, & *acre*, la tiene larga. *Est acer in sylvis, equus acer Olympia vincit.*

Alis. *Alis*, de *Alo*, *is*, verbo, tiene la primera breve; y quando es nombre substantivo, la tiene larga. *Tu bene corpus alis, gallina vesceris alis.*

Ames. *Ames*, de *Amo*, *as*, tiene la primera breve, y la última larga; y *Ames*, *amitis*, la estaca tiene la primera larga, y la última breve. *Ames erit tibi, si quid ames, huic retia tende.*

Anas. *Anas*, por un rio tiene la última larga; y *Anas*, por el ánade ave tiene la última breve. *Limpidus amnis Anas, anas hoc natat amne libenter.*

Ante. *Ante*, por un nombre propio de muger tiene la última larga; y siendo preposicion, la tiene breve. *Ante, femineum nomen fuit ante celebre.*

Anus,

Anus, por la vieja tiene la primera breve; y por el Anus agujero la tiene larga. *Vino parcat anus, nisi forte est stipticus anus.*

Apis, por la abeja tiene la primera breve, y *Apis*, *Apis*, por un Idolo de Egipto la tiene larga. *Mellis apis febrifex, idolum Mempheos Apis.*

Aras, de *Aro*, *aras*, tiene la primera breve, y de *Aras*, *Ara*, *a*, nombre, la tiene larga. *Bobus aras terram, quos post mactabis ad aras.*

Ares, y *Aret*, de *Aro*, *aras*, tienen la primera breve, *Ares*, y de *Areo*, *ares*, la tienen larga. *Littora ne quis aret, terra instar pulveris aret.*

Ave, verbo, tiene la última larga, y Ablativo de *Avis* *Ave*, la tiene breve. *Ergo ave dulcis ave, tuque, ó matertera salve.*

Avis, nombre Substantivo, la abuela de padre, ó *Avis*, de madre, tiene la primera breve; y *Avia* de *Avius*, *a, um*, Adjetivo, la tiene larga. *Tuque avia indulge, si forte per avia ducor.*

C

Calo, verbo antiguo, por llamar tiene la primera breve; y *Calo*, *onis*, nombre por el leñador que lleva la leña, la tiene larga. *Grandi voce calo te calo, & vix tamen audis.*

Canis, singular de *Canis*, *is*, el perro, ó perra, tiene las dos syllabas breves; y *Canis*, plural de *Cani*, *orum*, las canas, las tiene largas. *Grandævique canis candescunt tergora canis.* Tambien *Canis* de *Cano*, *canis*, tiene las dos syllabas breves.

Canes, y *Canet* de *Cano*, tienen la primera breve, y *Canes*, de *Caneo*, *canes*, encanecer, la tienen larga. *Dum sinit, hora canes, transacto tempore canes. Dulce canet Cygnus moriens, qui corpore canet.*

Cares, de *Careo*, verbo tiene la primera breve, y la segunda larga; y *Cares*, nombre, tiene la primera larga, y la segunda breve. *Quo tumulo Mausole cares, hunc Cares habebant.*

Caro, *carnis*, tiene la primera breve, y *Caro*, de *Caro*, *a, um*, la tiene larga. *Caro emitur caro, clauduntur si forte macellum.*

Ca-

- Cavi.** *Cavi*, pretérito de *Carvo*, tiene la primera larga; y *Cavi*, Genitivo de *Carvus*, *i*, ó *Carum*, *i*, ú de *Carvus*, *a*, *um*, la tiene breve. *Ite, Cavi lintres, mihi dudum à flumine cavi.*
- Cerasus.** *Cerasus*, *i*, por el cetezo tiene la última breve, y *Cerasus*, *untis*, por una Ciudad, la tiene larga. *Dignæ arbor Cerasus, Cerasus huic nomina fecit.*
- Cis.** *Cis*, de *Cio*, *cis*, verbo, tiene la l larga, y preposicion la tiene breve. *Cis ad bella tulit, quos Gallia nostra cis Alpes.*
- Claros.** *Claros*, de *Clarus*, *a*, *um*, tiene ambas syllabas largas; y *Claros*, nombre propio de Ciudad, y de Isla, las tiene breves. *Claros exhibuit Claros insula Apollini honores.*
- Colo.** *Colo*, *is*, de la tercera, tiene la primera breve, y *Colo*, de la primera, la tiene larga. *Qui vinum Saccis, colat, colat ordine vitem.*
- Colum.** *Colum*, de *Colus*, *i*, la ruca, tiene la primera breve, y *Colum*, *i*, la tiene larga. *Nendo colum vacuas, colum vacuando repurgas.*
- Comes.** *Comes*, *itis*, nombre, tiene las dos syllabas breves; *Comes*, de *Como*, *is*, verbo, las tiene largas; y *Comes*, de *Comedo*, tiene la primera breve, y la segunda larga. *Tu comes esto mihi, crinemque hoc pectine comes.*
- Coram.** *Coram*, preposicion, tiene la *O* larga; y *Coram*, de *Corra*, *a*, una Ciudad, la tiene breve. *Urbem ego pergo Coram, loquar ut cum principe coram.*
- Corus.** *Corus*, por el viento Gallego, tiene la primera larga; y *Corus*, *i*, por un rio, ó por cierta medida Hebrea, la tiene breve. *Corus ubi est ventus, Corus est mensura, vel annis.*
- Creta.** *Creta*, por una Isla, y por una Ciudad, y por la greda, y barro blanco, tiene la primera larga; y *Creta*, por un rio del Ponto, la tiene breve. *Ponti annis Creta, Creta argilla, Urbs, insula Creta.*

D

- Damus.** *Damus*, nombre propio, tiene la *A* larga; y *Damus*, de *Do*, *das*, la tiene breve. *Hoc damus antiquis, quas inter nomine damus.*
- Dedimus.** *Dedimus*, de *Dedo*, tiene la primera larga; y *Dedimus*, pretérito de *Do*, *das*, la tiene breve. *Argenti dedimus tapsam nunc dedimus auri.*
- Dicat.** *Dicat*, de *Dico*, *as*, tiene la primera breve; y *Dicat*, de

de *Dico*, *dicis*, la tiene larga. *Qui dicat hunc librum, dicat quid muneris optet.*

Ducis, y *Duces*, de *Duco*, *is*, tienen la primera larga; y de *Dux*, nombre, la tienen breve. *Si ducis instar es, heus cur nos per in hospita ducis?*

Durius, Adverbio, ó Comparativo de *Durus*, tiene la primera larga; y *Durius*, *ii*, el rio Duero, la tiene breve. *Durius est marmor; Durius sed mollior amnis.*

E

Edere, de *Edo*, *edis*, vel *es*, por comer, tiene la primera breve; y compuesto de *Do*, *das*, la tiene larga. *Languida vix edere heu possum, vix edere vocem.*

Emenda, de *Emo*, *is*, tiene la primera breve; y *Emendo*, *emendas*, la tiene larga. *Heus prius emenda scripta hæc, quæ exponis emenda.*

Emit, presente de *Emo*, tiene la primera breve; y pretérito la tiene larga. Lo mismo dirémos de *Legit*, *legimus*, presente, y de *Legit*, *Legimus*, pretérito. *Rursus emit carò, quæ quondam vilis emit.*

Es, de *Sum*, tiene la *E* breve, y de *Edo* la tiene larga. *Pinguis, es, & tamen es, ac si valde macer esses.*

F

Favi, pretérito de *Faveo*, tiene la primera larga; y *Favi*, de *Favus*, *i*, el panal de la miel, la tiene breve. *Melle favi abundant, apibus quia sedulo favi.*

Fide, de *Fido*, *is*, tiene la primera larga, y la última breve; y Ablativo de *Fides*, *ei*, tiene la primera breve, y la última larga. *Nostra fide fide, fidè canta, & præmia habebis.*

Fimus, verbo de *Fio*, *fis*, tiene la primera larga; y *Fimus*, *i*, nombre substantivo, la tiene breve. *Aut fimus, aut terra est, de quorum plasmate fimus.*

Folia, nombre propio de muger, tiene la *O* larga; y *Folia*, de *Folium*, *ii*, la hoja del arbol, ú de otra cosa, la tiene breve. *Folia saga fuit, folia inscripsere Sibyllæ.*

Fretum, de *Fretus*, *a*, *um*, tiene la primera larga; y *Fretum*, el estrecho del mar entre dos tierras, la tiene breve. *Decepit me sæpe fretum, nimis æquore fretum.*

Fuga, de *Fugo*, *as*, tiene la última larga; y *Fuga*, *a*, *nom-*

nombre, la tiene breve, no siendo Ablativo. *Serpentes stridere fuga, fuga corripit illos.*

Furis. *Furis*, de *Furo*, *is*, tiene la primera breve, y de *Fur*, *uris*, la tiene larga. *Nunc furis insidias poterat praevertere furis.*

H

Hebes. *Hebes*, Genitivo de *Hebe*, una hija de Juno, tiene las dos syllabas largas; y *Hebes*, *hebetis*, las tiene breves, cosa bota, contraria de aguda. *Tandem hebes à senio evadit vigor ipsius Hebes.*

Herus. *Herus*, *i*, por el Señor, tiene las dos syllabas breves; y *Herus* Genitivo de *Hero*, Sacerdotisa de Venus, las tiene largas. *Non herus, at servus Leander amoribus Herus.*

Hybernus. *Hybernus*, por el Invierno, tiene la primera larga; *Hybernus*, de *Hibernia*, Irlanda, la tiene breve. *Sit licet hybernus, nimis haud tamen alget Hibernus.*

Hic. *Hic*, adverbio, tiene la *I* larga, y quando *Hic* es pronombre, puede hacerse larga, ó breve. *Hic ego consistam, sed hic aulicus ibit in aulam.*

Humet. *Humet*, de *Huro*, *as*, enterrar los muertos, tiene la primera breve; y *Humet*, de *Humeo*, *es*, humedecerse, la tiene larga. *Nemo cadaver humet terra, quae à fontibus humet.*

I

Idem. *Idem*, terminacion masculina, tiene la *I* larga; y *Idem*, terminacion neutra, la tiene breve. *Idem opifex opus exit idem de marmore eodem.*

Is. *Is*, tiene la *I* breve, si es pronombre, y la tiene larga siendo verbo. *Is ad gymnasium, sed is es, qui haud proficis illum.*

Jugis. *Jugis*, de *Jugum*, *i*, tiene la primera breve; *Jugis*, adjetivo, cosa continua, la tiene larga. *Scandendis obliqua jugis nimis est via jugis.*

Labor. *Labor*, nombre, tiene la primera breve, y *Labor*, verbo, la tiene larga. *Si gressu labor, labor est, qui lassat euntem.*

Leges. *Leges*, de *Lego*, *is*, tiene la primera breve; y *Leges*, de *Lex*, *egis*, la tiene larga. *Sape, iterumque leges, statuis quas condere leges.*

Li-

Liber, por el libro, ó la corteza del árbol, tiene la *Liber*. *Liber*, *M*
I breve, y *Liber* por el Dios Baco, y *Liber*, *a*, *um*, cosa libre, la tiene larga. *Nunc liber est, liber, quem bibliopola ligavit.*

Libet, impersonal, tiene la primera breve; y *Libet*, *Libet*, de *Libo*, *as*, la tiene larga. *Si libet infanti, nutrix mille oscula libet.*

Lino, verbo, tiene la *I* breve, y *Lino*, de *Linum*, *i*, *Lino*. *M*
la tiene larga. Tambien *Lino*, de *Linus*, *i*, nombre propio, tiene la *I* breve. *Ungine membra lino, foveo sed vulnera lino. Serta lino vati debentur, carbasa lino.*

Lira, *a*, cierto instrumento músico de cuerdas, tiene *Lira*, *M*
la *I* breve; y *Lira*, *a*, la tierra entre dos sulcos, la tiene larga. *Plectra lira norunt, liramque requirit aratrum.*

Lites, de *Lito*, *as*, sacrificar, ó aplacar con sacrificios, tiene la primera breve; y *Lites*, de *Lis*, *litis*, el pleyto, la tiene larga. *Ante lites Caelo, si non vis perdere lites.*

Locusta, la langosta de la tierra, tiene la primera *Locusta*. *M*
breve; y *Locusta*, nombre propio de una muger, que fué hechicera, la tiene larga. *Saltantes captat mulier Locusta locustas.*

Lucis, de *Lucus*, *i*, tiene la última larga, y de *Lux*, *Lucis*. *M*
lucis, la tiene breve. *Qui in lucis habitant, non gaudent lucis honore.*

Luteus, *a*, *um*, adjetivo, cosa de color amarillo, tiene *Luteus*, *M*
la primera larga; y *Luteus*, *a*, *um*, cosa de lodo, ú de poco precio, la tiene breve. *Nascitur in luteo numquam flos luteus agro.*

M

Mala, de *Malum*, *i*, la manzana, y *Mala*, *a*, la *Mala*. *M*
xilla de la cara, tienen la primera larga; y *Mala*, de *Malus*, *a*, *um*, cosa mala, y de *Malum*, *i*, el mal, la tiene breve. *Quam mala sunt mala haec, mandare mala nequivit.*

Mane, indeclinable, la mañana, ú de mañana, tiene la *Mane*. *M*
primera larga; y *Mane*, imperativo, de *Maneo*, *es*, la tiene breve. *Noctu in valle mane, sed montem mane subito.*

Manet, de *Maneo*, *es*, tiene la primera breve; y *Ma-* *Manet*. *M*
net de *Mano*, *as*, la tiene larga. *Ros licet abunde manet, paucis manet horis.*

- Manibus.** *Manibus*, de *Manus*, *us*, la mano, tiene la primera breve; y *Manibus*, de *Manes*, *ium*, el ánima del muerto, la tiene larga. *Manibus, & cineri manibus date lilia plenis.*
- Mea.** *Mea*, verbo de *Meo*, *as*, andar de una parte á otra, tiene la última larga; y *Mea*, de *Meus*, *a, um*, la tiene breve, no siendo Ablativo. *Citrò, ultroque mea, mea namque es cymba, palusque.*
- Media.** *Media*, por una region en el Asia, tiene la primera larga; y *Media*, de *Medius*, *a, um*, adjetivo, la tiene breve. *Media nunc media est inter Persas, Arabasque.*
- Medimnus.** *Medimnus*, nombre propio de varon, tiene la primera larga; y *Medimnus*, *i*, por una medida de un celemin, cántara, ó almud, la tiene breve. *Medimnus jaculator erat mensura medimnus.*
- Metam.** *Metam*, *Metas*, *Metis*, de *Meto*, *is*, segar, tiene la primera breve; y de *Meta*, *e*, el término de cada cosa, por translacion, ó el término de la carrera, la tiene larga. *Æstivoque metam palearum tempore metam.*
- Minas.** *Minas*, de *Minæ*, *arum*, tiene la primera breve; y *Minas*, de *Mina*, *e*, por moneda, que valía diez escudos, la tiene larga. *Judex sperne minas, sed & auri respue minas.*
- Miseris.** *Miseris*, verbo de *Mitto*, *is*, tiene la primera larga, y la última breve; y *Miseris*, nombre de *Miser*, *a, um*, tiene la primera breve, y la última larga. *Cœlum certus ames, miseris si miseris aurum.*
- Moles.** *Moles*, verbo de *Molo*, *is*, tiene la primera larga; y *Moles*, *is*, nombre, la tiene breve. *Numquam grana moles, nisi sit tibi saxeæ moles.*
- Mora.** *Mora*, plural de *Morum*, *i*, tiene la primera breve; y *Mora*, *e*, la tardanza, la tiene larga. *Longa mora ast fructu potiuntur tempore mora.*
- Mori.** *Mori*, verbo de *Morior*, tiene la primera breve; y *Mori*, de *Morus*, *i*, el moral, la tiene larga. *Malo mori in lecto, quam pensilis arbore mori.*
- Morosus.** *Morosus*, derivado de *Mos*, *oris*, tiene la primera larga; y *Morosus*, de *Mora*, *e*, la tiene breve. *Morosum faciunt mores, mora longa morosum.*
- Movere.** *Movere*, infinitivo de *Moveo*, *es*, tiene la primera breve; y pretérito perfecto, la tiene larga. *Que movere alios,*

os, nequeunt me verba movere.

N

- Natas.** verbo de *Nato*, *as*, frequentativo de *No*, *nas*, *Natas*, nadar, tiene la primera breve; y *Natas*, de *Nata*, *e*, la hija, nombre poético, la tiene larga. *Ad conchas piscando natas, fersque æquore natas.*
- Nemus.** *Nemus*, *nemoris*, el bosque, tiene la primera breve; *Nemus* y *Nemus*, verbo de *Neo*, *nes*, la tiene larga. *Hoc nemus est serum, nos serica vellera nemus.*
- Nete.** *Nete*, *netes*, la primera cuerda en la vihuela, tiene la primera breve; y *Nete*, verbo de *Neo*, *nes*, la tiene larga. *Aurea chorda nete mihi deest fila aurea nete.*
- Nitor.** *Nitor*, *oris*, nombre, tiene la primera breve; y *Nitor*, *eris*, verbo, la tiene larga. *Si nitor est nomen, verbum productto nitor.*
- Nequis.** verbo de *Nequeo*, tiene la primera breve, y la última larga; y *Nequis*, pronombre, tiene la primera larga, y la última breve. *Fari arcana nequis, nequis te interroget ultro.*
- Neque.** *Neque*, disyuntiva, tiene la primera breve; y *Neque*, *Neque*, el *Ne* de *Neo*, *nes*, y la conjuncion *que*, la tiene larga. *Lina colus ni deest, neque fusus, sumito neque.*
- Nisi.** *Nisi*, adverbio, tiene la primera, y última breve; y *Nisi*, nombre de *Nisus*, el gavilan, las tiene largas. *Non Nisi raptorem delectat gloria nisi.*
- Nitella.** *Nitella*, *e*, por las raspas, raeduras de oro, y por el mondadientes, tiene la primera breve; y *Nitella*, por el raton del campo, la tiene larga. *Parvum animal Nitella est, mundiciesque nitella.*
- Nives.** verbo de *Niveo*, *es*, tiene la primera larga; y de *Nix*, *nivis*, la nieve, la tiene breve. *Nonne videntur nives, perfecto lumine nives?*
- Nota.** *Nota*, *e*, nombre substantivo, tiene la primera, y última breves; y *Notas*, imperativo de *Noto*, *as*, tiene la última larga. Y *Notus*, participio de *Notco*, tiene la primera larga; y *Notus*, *i*, el viento ábrego, la tiene breve. *Quam nautis Notus est, nota tam mihi nota hæc.*
- Novi.** verbo, tiene la primera larga; y *Novi*, nombre de *Novus*, *a, um*, la tiene breve. *Versus sintque novi,*

veterum jam carmina novi.

O

- Ocellus.** *Ocellus*, nombre propio de un Filósofo, tiene la primera larga; y *Ocellus*, diminutivo de *oculus*, el ojo, la tiene breve. *Cor sophia sit Pythagoras, Ocellus ocellus.*
- Odi.** *Odi*, pretérito, tiene la primera larga; y *Odi*, Genitivo por la figura *Apocope* en lugar de *odii*, la tiene breve. *Corda tenacis odi, & sitientis sanguinis odi.*
- Odos.** *Odos*, nombre propio de varón, tiene la primera larga, y la última breve, y *Odos, oris*, vel *Odor, oris*, tiene la primera breve. *Odos erat, cui nullus odos ex flore placebat.*
- Olus.** *Olus*, nombre propio de un siervo esclavo, tiene la primera larga; y *Olus, oleris*, la hortaliza, la tiene breve. *Olus erat servus, cui vix olus herba placebat.*
- Opus.** *Opus, opuntis*, por una Ciudad, tiene la primera breve, y la última larga; y *Opus, operis*, tiene la última breve. *Ultima longa in pus; Opus ast discernere nosce.*
- Os.** *Os*, de *Os, oris*, la boca, tiene la O larga; y *Os*, de *Os, ossis*, la tiene breve. *Devorat os oris carnes, & rodit os ossis.*
- Ovis.** *Ovis, ovis*, la oveja tiene la O breve; y *Ovis*, plural de *ovum, i*, el huevo, la tiene larga. *Luna ovis istius præstat candentibus ovis.*

P

- Pagus.** *Pagus*, por una Ciudad, tiene la primera breve; y por el barrio, ó Aldea, la tiene larga. *Ut Pagus urbs magna olim, sic pagus minor urbe.*
- Palam.** *Palam*, adverbio, tiene la primera breve; y *Palam*, de *Pala, æ*, la pala del horno, ó pala para traspalar, la tiene larga. *Excute grana palam, flante aura, & vertito palam.*
- Palus.** *Palus, i*, el palo, ó la picota, donde ponen los malechocores, tiene la A larga; y *Palus, paludis*, la laguna, la tiene breve. *Si tronanda palus, pro remo sat mihi palus.*
- Pales.** *Pales*, la Diosa Vesta, Diosa de los Pastores, tiene la primera breve; y *Pales*, de *palo, palas*, fortalecer con palos, y estacada, ó traspalar con pala, la tiene larga. *Ne pales armenta, pales placanda placentis.*
- Pallas.** *Pallas, Pallantis*, por un hijo de Evandro, tiene la última larga; y *Pallas, adis*, la Diosa Palas, la tiene breve.

- Pallas ad arma vocat, Pallas inglorius armis.*
- Parcè*, adverbio, tiene la última larga; y *Parce*, de *Parcè*, *Parco*, perdonar la tiene breve. *Parce precor nobis, si parcè mensa parata est.*
- Paret*, y *Paretur*, de *Pareo*, obedecer, tienen la primera larga; y de *Paro, paras*, la tienen breve. *Paretur Christo, si mensa paretur egenis.*
- Pedis*, de *pes, pedis*, el pie, tiene la primera breve; *Pedis*, y de *Pedo, pedis*, verbo, la tiene larga. *Tetro in odore pedis crepitu, insuper improbe pedis.*
- Perge*, de *Pergo, is*, tiene la última breve; y *Perge*, *Perge, es*, una Ciudad, la tiene larga. *Perge viator iter, nam Perge distat adhuc urbs.*
- Pila, æ*, la pelota, tiene la primera breve, y *Pila, æ*, *Pila*, por el mortero, ó almirez, la tiene larga. *Ille pila ludit; piger hic scit tundere pila.*
- Pilo, pilas, pilat, &c.* por pelear, quitando pelos, ó Pilo, plumas, ó por pelechar, tienen la primera breve; y *Pilo, as*, por hurtar, ó robar salteando, la tienen larga. *Ille pilat mentum Chryssippi, hic scrinia pilat.*
- Pilum*, de *pilus, i*, el pelo, tiene la primera breve; y *Pilum*, *Pilum, i*, el dardo, ó la mano del almirez, ó mortero, la tiene larga. *Ille pilum comit, pilum hic jacit, atque sagittam.*
- Places, placet, &c.* de *Placeo, es*, agradar, tiene la primera breve; y de *Placo, as*, aplacar, ó amansar, la tiene larga. *Infanti vagire placet, nisi nania placet.*
- Planus, i*, el engañador, tiene la primera breve, y *Planus, a, um*, cosa llana, la tiene larga. *Planus corda aperit, planus est, qui decipit arte.*
- Propago, inis*, por el linage tiene la primera breve; y *Propago*, por la provena de sarmiento de la vid la tiene larga. *Vita propago est, sobolescit stirpe propago.*
- Putes, putet, &c.* de *Puto, as*, tienen la primera breve; y de *Puteo, es*, heder, la tienen larga. *Ne bene olere putet, te, totus, & undique putet.*
- Putor*, verbo pasivo, tiene la primera breve; y *Putor, oris*, nombre, el hedor, ó hediondez, la tiene larga. *Morbida membra putor, manatque ex vulnere putor.*

- Q. y R.**
- Quis.** *Quis* de *Queo*, *quis*, poder, tiene la última larga; y *Quis*, pronombre, la tiene breve. *Quis, etiam poterit quis amare, & temnere vitam?*
- Radius.** *Radius* de *Rado*, tiene la primera larga; y *Radius*, el rayo, ó el puntero; ó la lanzadera con que teje el Texedor, la tiene breve. *Radius, a rado, radius lux, linea, pecten.*
- Rapis.** *Rapis*, verbo de *Rapio*, tiene las dos syllabas breves; y *Rapis*, de *Rapum*, *i*, ó *Rapa*, *a*, el nabo redondo, las tiene largas. *Tu carnes rapis, & pisces, ego victito rapis.*
- Refert.** *Refert*, verbo activo, de *Refero*, tiene la primera breve, y *Refert*, impersonal, la tiene larga, y rara vez se halla breve. *Paucarefert sapiens, nec enim scire omnia refert.*
- Reges.** *Reges*, *regis*, de *Rego*, verbo activo, tienen la primera breve; y de *Rex*, *regis*, el Rey, la tiene larga. *Si tua verba reges, ipsos moderabere reges.*
- Remus.** *Remus*, *i*, el hermano de Rómulo, tiene la primera breve; y *Remus*, *i*, el remo para remar, la tiene larga. *Fratre Remus, clavoque minor est quoque remus.*
- Repente.** *Repente*, adverbio, tiene la primera breve; y *Repente*, participio de *Repo*, *is*, gatear, ó andar arrastrando por el suelo, la tiene larga. *Capra repente fugit, viso repente colubro.*
- Responde.** *Responde*, de *Respondeo* *es*, tiene la última larga; y de *Respondo*, *is*, la tiene breve. *Responde longum, aut breviter responde roganti.*
- Rosa.** *Rosa*, *a*, por la rosa, tiene la primera breve, y *Rosa*, participio, de *rosus*, *rosa*, *rosam*, de *Rodo*, *is*, roer, la tiene larga. *Mox rosa flavescit, rosa, etas tempore marcet.*
- Ruta.** *Ruta*, *a*, por la ruda, tiene la primera larga; y *Ruta*, participio de *Ruo*, *rutum*, verbo activo, *derrubar*, la tiene breve. *Ruta oculos haurit, torrens ruta saxa revolvit.*
- Saga.** *Saga*, de *Sagum*, *i*, el sayal, ó albornoz, tiene la primera breve; y *Saga*, *a*, la muger hechicera, ó encantadora, la tiene larga. *Nulla tegunt saga, quos saga venefica pungit.*
- Salis.** *Salis*, de *Salio*, *is*, tiene la última larga; y *Salis*, de *Sal*,

- Sal, alis*, la tiene breve. *Tactus ab igne salis, instar salis amne liquescit.*
- Sapis*, verbo de *Sapio*, tiene la primera breve; y *Sapio*, *Sapis*, *is*, nombre propio del rio Albis en la Marca de Ancona, la tiene larga. *Si sapis, amnis erat conjunctus Sapis Isauro.*
- Securis*, de *Securus*, *a*, *um*, tiene la primera larga; y *Securis*, nombre sustantivo, el destal, ó hacha para cortar, la tiene breve. *Securis caput abscidit quandoque securis.*
- Sedes*, *sedet*, &c. de *Sedeo*, *es*, tienen la primera breve; y de *Sedo*, *as*, aseogar, ó aclarar lo turbio, la tiene larga. *Hanc sedet ad mensam, quò ventris murmur a sedet.*
- Seni*, de *Senex*, *is*, el viejo, tiene la primera breve; y de *Seni*, *a*, *a*, cada uno de seis, ó de seis en seis, la tiene larga. *Parce seni agrote, vix dentes sunt mihi seni.*
- Senio*, de *Senium*, *ii*, la vejez, tiene la primera breve; y *Senio*, *onis*, seis puntos en el dado, la tiene larga. *Senio, non senio, nec ludus convenit ullus.*
- Seris*, de *Sero*, verbo, tiene la primera breve; y *Seris*, de *Serus*, *a*, *um*, cosa tarda, la tiene larga; y *Serò*, adverbio, la tiene también larga. *Serò, seris, serisque metis frumenta manipulis.*
- Serva*, de *Servo*, guardar, tiene la última larga; y *Serva*, *a*, la sierva, ó la esclava, la tiene breve, no siendo Ablativo. *Serva te à vitiis, ne mens tua serva laboret.*
- Sinus*, *us*, el Puerto, ó muelle, abrigo de las naves, y por el seno, tiene la primera breve; y *Sinus*, *us*, un género de vaso torcido, la tiene larga. *Vas sinus, gremium sinus est, pelagive recessus.*
- Sitis*, verbo, de *Sitio*, *sitis*, y *Sitis*, nombre, la sed, apetito de beber, tienen la primera breve; y *Sitis*, de *Sum*, *es*, *fui*, la tiene larga. *Ne intoleranda sitis sit, salsi haud sitis educes.*
- Soli*, de *Solum*, *i*, el suelo de la tierra, tiene la primera breve; y *Soli*, de *Sol*, *olis*, el Sol, ú de *Solus*, *a*, *um*, la tiene larga. *Ipsa soli natura refert sua germina soli.*
- Soles*, verbo de *Soleo*, *soles*, tiene la primera breve; y de *Sol*, *solis*, la tiene larga. *Ipsa soles tellus ad soles florida pingi.*
- Specula*, diminutivo de *Spes*, la esperanza; y *Specula*, la